

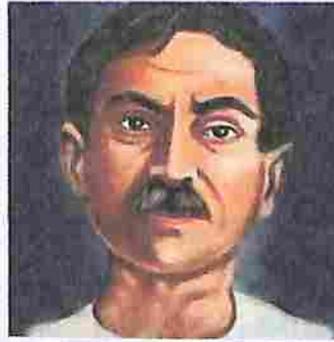
ST. GREGORIOS COLLEGE, KOTTARAKARA



Add on Course for the year 2019 - 2020

Course Title: CERTIFICATE COURSE IN COMMUNICATIVE HINDI

SYLLABUS



A great Legend in Hindi Literature
MUNSHI PREMCHAND (1880 -1936)



Department of Oriental Language (Hindi)


Dr. SUMAN ALEXANDER
PRINCIPAL
ST. GREGORIOS COLLEGE
KOTTARAKARA

Add on Course on — “CERTIFICATE COURSE IN COMMUNICATIVE HINDI”

2019-20

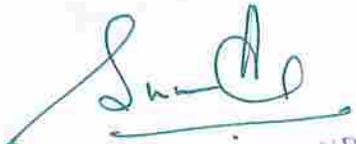
Department of Oriental Languages (Hindi)
St. Gregorios College.
Pulamon (P.O), Kottarakara. — 6915 31

Course co-ordinator: Dr. V. John Panicker (Asst. Professor, Hindi)

Organising Committee:

1. Dr. Suman Alexander (Principal, St. Gregorios College, Kottarakara)
2. Dr.V. John Panicker (Professor in Hindi)
3. Dr. Jean Jose (Co ordinator, IQAC)
4. Rev. Fr. Mathewkutty (Administrator, St. Gregorios College, Kottarakara)



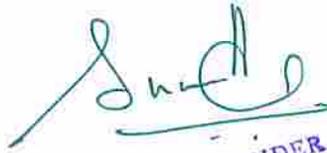

Dr. SUMAN ALEXANDER
PRINCIPAL
ST. GREGORIOS COLLEGE
KOTTARAKARA

Aim and Objectives of the Course:

People can communicate fluently in Hindi, in almost all State of India except Kerala, Tamilnadu and Karnataka. The people who belong to rural areas in Kerala can understand and speak in Hindi, but those in urban areas cannot do so. Now a day 's most of the students in Kerala are going to north India and other parts of the country for studies and for employment. That is why they should learn and communicate in a unifying language such as Hindi which connects all.

The aim of the course is to teach the different forms of Hindi and the great influence of the language. To develop the communicative skill in Hindi Language and inculcate values of communication among the students. To make a comparative study with special reference to Hindi and Malayalam and also to Hindi and English To learn about the cultural aspects of Hindi and Malayalam.




Dr. SUMAN ALEXANDER
PRINCIPAL
ST. GREGORIOS COLLEGE
KOTTARAKARA

Paper I

Basic Grammar (General Study)

(18Hrs)

1. Vowel-Consonants, Parts of Speech, Noun, Pronoun, Adjective
2. Verb, Tense, Voice, Case, Sentence Correction
3. Change of Voice, Change of Tense
4. Creative Writings (Poetry , Story, Essay)
5. Letter Writing (Personal)

Paper II

Translation, Communication & Journalism

(18 Hrs)



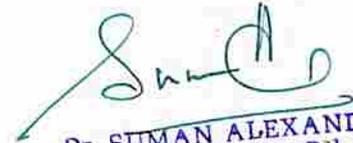

DR. SUMAN A. B. B. B.
PRINCIPAL
ST. GREGORIOS COLLEGE
KOTTARAKARA

1. Translation definition
2. Communication definition
3. Journalism definition
4. Translation Practice simple sentence from Malayalam to Hindi and vice versa from English to Hindi and vice-versa.
5. Communication- Different types of Communication- Radio. Television, Computer, Internet, film, Mobile etc. News paper and Hindi Journals in Kerala

Reference

1. Vyavharik Hindi Vyakaran Anuvad thadha Rachana Dr. H. Parameswaran
2. Srijanatmak lekhanour vinimaya kshamatha. Dr. Jayamohan .M.S. and Dr. Suma .S
3. Anuvad yevam Sanchar by pooram Chand Tandan, Rajpal and sons, New Delhi.




Dr. SUMAN ALEXANDER
VIMBINEMPALOM
ST. GREGORIOS COLLEGE
KOTTARAKKARA
Dr. SUMAN ALEXANDER

ADDON COURSE 2018-19
ADDON COURSE-HINDI- 2018-19

Special ret if any
 5-9-2018 9-10
 11/9/18 " "
 13/9/18 " "
 15/9/18 10-12
 19/9/18 9-10
 27/9/18 " "
 3/10/18 " "
 12/10/18 " "
 17/10/18 " "
 26/10/18-10-12
 28/10/18-9-10

NAME OF STUDENTS

Sl. No.	Subject	Name of Student	5-9-2018	11/9/18	13/9/18	15/9/18	19/9/18	27/9/18	3/10/18	12/10/18	17/10/18	26/10/18	28/10/18	
1	IDC MATHS	ANCY SHAJI	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
2		LEKSHMI. S.	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
3		JISHA. S	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
4	" Physics	DEVIKA RAJ. S	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
5		GAYATHRI. S.	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
6		GREESHMA. P. PRABHU	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
7	" CHEM	JAYALEKSHMI MOHAN	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
8		ANAGHA VASANTH	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
9		ANISH. A.V	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
10		ANJANA KRISHNAN	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
11		DEEPA RACHEL KOSHY	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
12		JITHA.K. GEORGE	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
13		JYOTHIS GRACEMATHEN	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
14		SERSEENA SEBASTIAN	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
15		BOTA	ALEENA RAJAN	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
16			ANJU ALEX	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
17	LEKSHMI VIJIN		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
18	MERIN ANNA SABU		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
19	" ZOOL	ANU MATHEN	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
20		ARYA. R	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
21		JAIIBY JACOB	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
22		ROSHNI REJI	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
23		SREELEKSHMI. R. S	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
24		SUBITHA SURESH	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
25	" POLIT	BIJI BABU	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
26		SREELEKSHMI. J. S	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	

Total attendance is daily

26 21 25 19 23 21 24 22 22 20 18

This years classes started on 5/9/2018
 ended on 23/2/19

Total hours Taken - 34 hrs

Exams hold on 2/3/2019 Saturday
 Paper I - 9.30 am to 12.30 Pm.
 Paper II 1. Pm to 4 Pm

25 students attended final Exams.



[Signature]
PRINCIPAL
ST. GREGORIOS COLLEGE
KOTTARAKARA

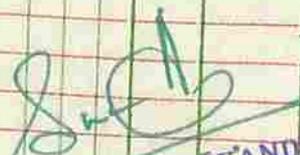
[Signature]
CO-ordinator
DR. JOHN PANICKER
H.O.D & ASST. PROF IN HINDI.
DEPT. OF ORIENTAL LANGUAGES
ST. GREGORIOS COLLEGE
KOTTARAKARA-691531
MOB: 9447454089

- | | | | | | |
|----|-----------------------------------|-------|-----|--|-------|
| 1. | No. of pupils present | | 11. | No. of working days up to the beginning of the month | |
| 2. | No. of pupils on rolls | | 12. | No. of working days in the month | |
| 3. | Percentage of attendance | | 13. | Average No. on rolls during the month | |
| 4. | No. at the beginning of the month | | | | |
| 5. | No. admitted by promotion | | | | |
| 6. | No. admitted with Tr | | | | |

ADD ON COURSE IN HINDI - 2019-20

Sl. No.	Name	Roll No.	Date of admission	Progressive No. of days present	Collection for the current month		Amount Collected		Special Fee		Date of payment		Remarks
					Rs.	P.	Rs.	P.	Rs.	P.	Current Fee	Arrear Fee	
12	A B	15	11/11/19	26									
13	A B	16	11/11/19	26									
14	A B	17	11/11/19	26									
15	A B	18	11/11/19	26									
16	A B	19	11/11/19	26									
17	A B	20	11/11/19	26									
18	A B	21	11/11/19	26									
19	A B	22	11/11/19	26									
20	A B	23	11/11/19	26									
21	A B	24	11/11/19	26									
22	A B	25	11/11/19	26									
23	A B	26	11/11/19	26									
24	A B	27	11/11/19	26									
25	A B	28	11/11/19	26									
26	A B	29	11/11/19	26									
27	A B	30	11/11/19	26									
28	A B	31	11/11/19	26									
29	A B	32	11/11/19	26									
30	A B	33	11/11/19	26									
31	A B	34	11/11/19	26									
32	A B	35	11/11/19	26									
33	A B	36	11/11/19	26									
34	A B	37	11/11/19	26									
35	A B	38	11/11/19	26									
36	A B	39	11/11/19	26									
37	A B	40	11/11/19	26									
38	A B	41	11/11/19	26									
39	A B	42	11/11/19	26									
40	A B	43	11/11/19	26									
41	A B	44	11/11/19	26									
42	A B	45	11/11/19	26									
43	A B	46	11/11/19	26									
44	A B	47	11/11/19	26									
45	A B	48	11/11/19	26									
46	A B	49	11/11/19	26									
47	A B	50	11/11/19	26									
48	A B	51	11/11/19	26									
49	A B	52	11/11/19	26									
50	A B	53	11/11/19	26									
51	A B	54	11/11/19	26									
52	A B	55	11/11/19	26									
53	A B	56	11/11/19	26									
54	A B	57	11/11/19	26									
55	A B	58	11/11/19	26									
56	A B	59	11/11/19	26									
57	A B	60	11/11/19	26									
58	A B	61	11/11/19	26									
59	A B	62	11/11/19	26									
60	A B	63	11/11/19	26									
61	A B	64	11/11/19	26									
62	A B	65	11/11/19	26									
63	A B	66	11/11/19	26									
64	A B	67	11/11/19	26									
65	A B	68	11/11/19	26									
66	A B	69	11/11/19	26									
67	A B	70	11/11/19	26									
68	A B	71	11/11/19	26									
69	A B	72	11/11/19	26									
70	A B	73	11/11/19	26									
71	A B	74	11/11/19	26									
72	A B	75	11/11/19	26									
73	A B	76	11/11/19	26									
74	A B	77	11/11/19	26									
75	A B	78	11/11/19	26									
76	A B	79	11/11/19	26									
77	A B	80	11/11/19	26									
78	A B	81	11/11/19	26									
79	A B	82	11/11/19	26									
80	A B	83	11/11/19	26									
81	A B	84	11/11/19	26									
82	A B	85	11/11/19	26									
83	A B	86	11/11/19	26									
84	A B	87	11/11/19	26									
85	A B	88	11/11/19	26									
86	A B	89	11/11/19	26									
87	A B	90	11/11/19	26									
88	A B	91	11/11/19	26									
89	A B	92	11/11/19	26									
90	A B	93	11/11/19	26									
91	A B	94	11/11/19	26									
92	A B	95	11/11/19	26									
93	A B	96	11/11/19	26									
94	A B	97	11/11/19	26									
95	A B	98	11/11/19	26									
96	A B	99	11/11/19	26									
97	A B	100	11/11/19	26									




Dr. SUMAN ALEXANDER
 PRINCIPAL
 ST. GREGORIOS COLLEGE
 KOTTARAKARA